

Οδηγίες /Инструкции/Instrucțiuni/Instructions:

Κουμπί /Бутон/Buton/ Button:

- Τοποθετήστε 1 μπαταρία τύπου 12V 23A (περιέχεται) στη θήκη μπαταριών.
- Βιδώστε ή κολλήστε το κουμπί κοντά στην πόρτα με τη βοήθεια της κολλητικής ταινίας – όχι πολύ κοντά στο μέταλλο.
- Поставете 1 батерия тип 12V 23A (включена е) в отделението за батерии.
- Закрепете бутона до вратата с лепяща лента – да не се поставя близо до метал.
- Introduceți 1 baterie 12V 23A (inclusă) în compartimentul bateriilor.
- Fixați butonul aproape de ușă cu banda adezivă – nu foarte aproape de metal.
- Insert the 12V 23A (included) in to the battery compartment.
- Fix the button near the door by screw or adhesive tape -not to close to metal.

Δέκτης / Приемник/Receptor/Receiver:

- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο δέκτη
- Τοποθετήστε τον σε εσωτερικό χώρο και βεβαιωθείτε ότι είναι εντός της ενδειγμένης εμβέλειας (50-80m)
- Поставете батериите в приемника
- Поставете го на закрито и се уверете, че е в подходящия обхват (50-80 м)
- Introduceți bateriile în receptor
- Plasați-l în interior și asigurați-vă că este la distanța indicată (50-80m)
- Insert the batteries
- Place it indoor and make sure it is within the indicated range (50-80m)

Η εμβέλεια ενδέχεται να επηρεάζεται από εμπόδια που μεσολαβούν μεταξύ πομπού – δέκτη (τοίχοι, πατώματα, χωρίσματα κ.λ.π.). Αλλάξτε θέση, εάν χρειάζεται.

Обхватът може да бъде повлиян от препятствия между предавателя и приемника (стени, подове, прегради и т.н.). Променете позицията, ако е необходимо.

Distanța poate fi afectată de obstacole între transmițător – receptor (pereți, podele, separatori etc.).

Schimbați poziția dacă este necesar.

The range may be affected by obstacles between transmitter and receiver (walls, floors, partitions, etc.). Change position if needed.

Μπορείτε να αλλάξετε μελωδία πιέζοντας το πλαϊνό κουμπί

Можете да промените мелодията, като натиснете страничния бутон

Puteți să schimbați melodia apăsând butonul lateral

You may change the melody by pressing the side button

GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: ΠΡΟΣΟΧΗ!

- 1.Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- 2.Μην μπερδεύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (πχ. Κανονικές με αλκαλικές).
- 3.Να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες και να μην τις μπερδεύετε με νέες.
- 4.Προσοχή μην βραχυκυκλώσετε τους πόλους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις

πολικότητας μπαταριών.

5.Αλλάξτε τις μπαταρίες όταν δεν λειτουργούν καλά ή σε περίπτωση διαρροής.

6.Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτέ μην τις πετάτε στη φωτιά.

7.Παρακαλώ να πλυθείτε αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα χέρια ή τα ρούχα σας.

8.Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από ενήλικα. Κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.

9.Σε περίπτωση κατάποσης παρακαλώ συμβουλευτείτε γιατρό αμέσως.

BG - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ:

1. Обикновените батерии не трябва да се зареждат.

2. Не смесвайте различен тип батерии.

3. Винаги отстранявайте изхабените батерии от продукта. Не използвайте нови и стари батерии заедно.

4. Внимавайте да не предизвикате късо съединение на полюсите. Спазвайте указанията поляритет в отделението за батерии.

5. Сменете батериите, които не работят правилно или са се окислили.

6. Не поставяйте батериите в близост до източници на топлина и никога не ги изхвърляйте в огън!

7. Незабавно се измийте в случай на контакт на течността от батериите с ръцете или дрехите.

8. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен. Пазете ги далеч от деца.

9. В случай на поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

RO - AVERTISMENTE BATERII:

1. Bateriile nereîncărcabile nu se reîncarcă.

2. Nu folosiți diferite tipuri de baterii.

3. Bateriile uzate vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizați cu baterii noi.

4. Urmați indicațiile privind polaritatea bateriilor. Evitați scurtcircuitule.

5. Schimbați bateriile dacă nu funcționează adecvat sau prezintă scurgeri.

6. Nu țineți bateriile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncați în foc.

7. Clătiți imediat dacă lichidul din interior intră în contact cu pielea sau hainele.

8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulți. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

9. În caz de ingerare adresați-vă medicului de urgență!

GB- CAUTION BATTERY:

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged

2. Never mix different types of batteries

3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.

4. Never short-circuit the contacts. Follow the battery polarity indications.

5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.

6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.

7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.

8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.

9. In case of swallowing seek medical attention immediately!